

ХОРЪ ДѢВУШЕКЪ.

№ 11.

CHOR DER MÄDCHEN.

Театръ представляетъ другое мѣсто сада при усадьбѣ Лариныхъ. Густые кусты сирени и акаціи, ветхая скамейка, запущенныя клумбы и т. д. Сѣсныя дѣвушки, собирающія ягоды, мелькаютъ въ кустахъ.

Die Scene stellt einen anderen Theil des Gartens im Larinschen Hause dar, dicke Sirenen und Akaziensträucher, eine alte Bank, schlecht gepflegte Beete. Mägde, welche Beeren sammeln, sieht man zwischen dem Strauchwerk.

(Хоръ на заднемъ планѣ сцены въ кустахъ.)

(Der Chor zwischen dem Strauchwerk im Hintergrunde der Bühne.)

Moderato con moto.

PIANO.

(Занавѣсъ) (Vorhang)

Soprani.

ХОРЪ ДѢВУШЕКЪ.
CHOR DER MÄDCHEN.

Дѣ - ви - цы кра - са - ви - цы, ду - шень - ки по - дру - жень - ки!

Alti.

Mäd - chen, schö - ne Mäd - chen, ihr Seel - chen, lie - be Seel - chen ihr!

Ра - зы - грай - тесь, дѣ - ви - цы, раз - гу - ляй - тесь, ми - лы - я! За - тя - ни - те
Spie - len, lie - be Mäd - chen, lieb' Seel - chen, lasst uns spie - len hier! Stimmt ein lau - tes

Ра - зы - грай - тесь, дѣ - ви - цы, раз - гу - ляй - тесь, ми - лы - я! Пѣ - сню
Spie - len, lie - be Mäd - chen, lieb' Seel - chen, lasst uns spie - len hier! Singt ein

pp

пѣ - сен - ку, пѣ - сен - ку за - вѣт - ну - ю, за - ма - ни - те
Lied - chen an, ja, das heil' - ge Lied - chen singt, lockt den jun - gen

за - тя - ни - те, пѣ - сен - ку за - вѣт - ну - ю, мо - лод - ца
lau - tes Lied - chen, ja, das heil' - ge Lied - chen singt, lo - cket den

мо - лод - ца кѣ хо - ро - во - ду на - ше - му; какъ за - ма - нимъ
Bursch her - an, wenn ihr euch im Rei - gen schwingt! Wenn ihr dann ihn

за - ма - ни - те кѣ хо - ро - во - ду на - ше - му, какъ за - ма - нимъ
jun - gen Bur - schen, wenn ihr euch im Rei - gen schwingt! Wenn ihr dann ihn

mf

мо - - - лод - ца, какъ за - ви - димъ из - - - да - ли,
kom - - - men seht, wenn ihr dann ihn kom - - - men seht

раз - бѣ - жимтесь, ми - лы - я, за - ки - да - емъ ви - шень - емъ,
werft nach ihm, als wenn ihr droht, werft mit Kirsch und Bee - ren roth,

ви - шень - емъ, ма - ли - но - ю, крас - но - ю смо - ро - ди - ной!
werft mit Kirsch und Bee - ren roth, uerft nach ihm, als wenn ihr droht!

He хо - ди под - слу - - ни - вать пѣ - сен - ки за -

Und dann spricht: was willst du hier? un - sern Lie - dern

- вѣт - - ны - я, не хо - ди под - смот - - ри - вать

lau - - sche nicht, und vor al - lem mer - - ke dir,

иг - ры на - ши дѣ - ви - чья.

schau auf Mäd - chen - spie - le nicht.

Дѣ - - ви - цы, кра - са - - ви - цы,
Mäd - - chen, schö - ne Mäd - - chen, ihr

p

ду - шень - ки, под - ру - - жень - ки, ра - - зы - грай - тесь,
Seel - chen, lie - be Mäd - - chen, ihr Seel - - chen, lie - be

дѣ - - ви - цы, раз - гу - ляй - тесь, ми - - лы - я.
Seel - - chen, lasst spie - len, lasst uns spie - - len hier!

За - - тя - ни - те пѣ - сен - ку. пѣ - сен - ку за -
Stimmt ein fro - hes Lied - chen an, ja, das heil' - ge

Пѣ - - но за - - тя - ни - те, пѣ - сен - ку за -
Sin - - get, singt ein Lied - chen, ja, das heil' - ge

pp *p*

- вѣт - - ну - ю, за - - ма - ни - те мо - лод - ца
Lied - - chen singt, lockt den jun - gen Bursch her - an,

- вѣт - - ну - ю, мо - лод - ца за - - ма - ни - те
Lied - - chen singt, lockt den jun - gen Bur - schen,

mp *pp* *p*

къ хо - ро - во - ду на - - ше - му. Какъ за - ма - нимъ
wenn ihr euch im Rei - - gen schwingt! Wenn ihr dann ihn

къ хо - ро - во - ду на - - ше - му. Какъ за - ма - нимъ
wenn ihr euch im Rei - - gen schwingt! Wenn ihr dann ihn

mp *pp*

мо - лоу - ца, какъ за - ви - димъ из - да - ли.

kom - men seht, wenn ihr dann ihn kom men seht,

pp

раа - бѣ - жим - теся, ми - лы - я, за - ки - да - емъ ни - шень - емъ!

werft nach ihm, als wenn ihr droht, werft mit Kirsch und Bee - ren roth!

p

Не хо - ди под - слу - ши - вать прѣ - сен - ки за -

Und dann spricht: was willst du hier, un - sern Lie - dern

pp

- в'ѢТ - ны - я, не хо - ди под смят - ри - вать иг - ры на - ши
 lau - sche nicht, und vor al - lem mer - ke dir. Mäd - chen - spie - len

p

дѣ - ви - чьи! Не хо - ди под - слу - шивать, не хо - ди под -
 schau - e nicht! Wenn ihr ihn von fer - ne seht, wenn ihr ihn von

p

- смя - три вать иг - ры на - ши дѣ - ви - чьи!
 fer - ne seht, werft mit Kirsch und Bee - ren roth!

rit.
p rit.